

Telex : MIDEV BU 2808  
Cable : MIDEVBRUNEI  
Telephone : 2383222  
Fax : 2380298 / 2380033



كمتين قباثون

KEMENTERIAN PEMBANGUNAN  
BANDAR SERI BEGAWAN BB3510  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Rujukan Kami : (2517) KPN/ABCi/C/8.0  
*Our Reference*

Rujukan Kamu :  
*Your Reference*

29 Rejab 1438  
26 hb April 2017

Yang Mulia  
Pengarah Urusan  
**P & J COMPANY**  
2F, Unit 9  
Block B, Abdul Razak Complex  
KM4, Jalan Gadong BE3519  
Negara Brunei Darussalam

Tel : +673 2445145  
Fax : +673 2426420

Tuan,

**PERMOHONAN BARU PERSIJILAN PRODUK BAHAN-BAHAN BINAAN  
"RHEEM" WATER HEATERS**

Dengan hormat sukacita merujuk permohonan pihak Tuan yang diterima pada 21hb Mac 2017 oleh pihak Autoriti Kawalan Bangunan dan Industri Pembinaan (ABCi) selaku Urusetia Jawatankuasa Persijilan Produk untuk didaftarkan mengikut Skim Persijilan Produk Bahan-Bahan Binaan dibawah Kementerian Pembangunan seperti diatas.

Sukacita memaklumkan bahawa Jawatankuasa Persijilan Produk Bahan-Bahan Binaan telah meluluskan produk berikut:

**"RHEEM" WATER HEATERS**

Untuk berdaftar dibawah **Skim 2 Persijilan Produk** bagi bahan-bahan binaan bagi tempoh **26hb April 2017 sehingga 14hb Jun 2018**.

Untuk makluman, sukacita dikehendaki pihak syarikat Tuan untuk menghadapkan permohonan **MEMBAHARUI** Persijilan Produk bagi Bahan-Bahan Binaan tiga (3) bulan sebelum tarikh mansuh seperti yang dinyatakan di atas.

Jika syarikat dan produk yang dihadapkan tersebut didapati sebarang laporan atau maklumat mengenai ketidakberkesanan dari segi teknikal dan keupayaan, surat kebenaran dan Persijilan Produk akan ditarik balik dengan serta merta.

Dalam tempoh ini juga, Jawatankuasa Persijilan Produk atau pemeriksa pihak ketiga (3rd Party) yang dilantik akan menjalankan pemeriksaan keatas produk-produk berkenaan, bagi memastikan kualiti yang memuaskan dari masa ke semasa.



- 2 -

Jika kualiti produk didapati tidak memuaskan semasa pemeriksaan dijalankan, ianya hendaklah diperbaiki dengan segera. Jika gagal berbuat sedemikian, surat kebenaran Persijilan produk berkenaan akan dibatalkan dan penggunaan produk tidak boleh diguna pakai dalam mana-mana projek Kerajaan.

Sila ambil maklum bahawa penggunaan produk ini oleh pihak Tuan bagi projek-projek Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia adalah tertakluk kepada keperluan khas jabatan pengguna dari segi teknikal dan kontrak.

Walaupun jika produk Tuan ini didapati memuaskan selepas tempoh ini, Tuan bolehlah menghadapkan permohonan untuk membarui persijilan produk dan seterusnya memohon untuk didaftarkan mengikut Skim Persijilan Produk bagi bahan-bahan binaan dibawah Kementerian Pembangunan.

Kementerian Pembangunan berharap semua produk-produk yang dibekalkan di Negara Brunei Darussalam adalah konsisten berkualiti.

**" BERSEDIA BERKHIDMAT "**

***"Dasar Pembangunan Sejajar, Pemangkin Pertumbuhan Ekonomi Negara"***

Dengan hormat,

[ DAYANG HAJAH FATIMAH BINTI HAJI MD ALI ]

b.p. Setiausaha Tetap (Teknikal & Profesional)  
Kementerian Pembangunan

s.k.

- ☞ Ketua Pengarah Kerja Raya, JKR
- ☞ Pengarah Jalanraya, JKR
- ☞ Pengarah Perkhidmatan Teknikal, JKR
- ☞ Pengarah Perkhidmatan Air, JKR
- ☞ Pengarah Perkhidmatan Bangunan, JKR
- ☞ Pengarah Sahiran dan Pementakan, JKR
- ☞ Pengarah Mekanikal & Elektrikal, JKR
- ☞ Pengarah Kemajuan Perumahan
- ☞ Pengarah Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi
- ☞ Fail KPN/ABCi/C/8.1.5



KEMENTERIAN PEMBANGUNAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

BARANGAN YANG DILULUSKAN

Rujukan barangan yang diluluskan : (2517) KPN/ABCi/C/8.0

Tarikh diluluskan : 26hb April 2017

Tarikh Mansuh : 14hb Jun 2018

Dengan ini diakui bahawa P & J COMPANY, 2F, Unit 9, Block B, Abdul Razak Complex, KM4, Jalan Gadong BE3519, Negara Brunei Darussalam, telah mengikuti skim persijilan barangan Kementerian Pembangunan seperti keterangan di bawah ini :-

Skim Persijilan : Skim 2  
(Sila rujuk Prosidur Persijilan STD3/003  
Keluaran No. 12, Semakan 10hb Ogos 2010)  
: Penggunaan produk ini tertakluk kepada keperluan  
khas pengguna dari segi teknikal dan kontrak.

Barangan yang diluluskan : "RHEEM" WATER HEATERS

- Sila rujuk Appendix 'B' bertarikh 26hb April 2017

Tajuk dan Nombor Piawai (spesikasi) :  
yang berkenaan terhadap persijilan  
yang dkehendaki.

ISO 9001:2008  
The Quality Management Systems  
Distribution of Heating, Ventilation and Air-  
Conditioning Products

Issued by : DAS Certification (Singapore)  
Certificate No : DAS58372211/13/Q/80073  
Certificate Validity: 14<sup>th</sup> June 2018

[ DAYANG HAJAH FATIMAH BINTI HAJI MD ALI ]  
b.p. Setiausaha Tetap (Teknikal & Profesional)  
Kementerian Pembangunan

Tarikh dikeluarkan: 26hb April 2017

Nota:

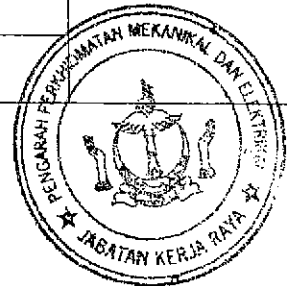
- Syarikat hendaklah menghadapkan borang permohonan membaharui tiga (3) bulan sebelum tarikh Sijil Pendaftaran mansuh.
- Jika produk yang dihadapkan tidak memenuhi piawaian dan spesifikasi yang ditetapkan, surat kebenaran dan persijilan produk ditarik balik dengan serta merta.

LIST OF PRODUCTS FOR APPROVAL FOR "RHEEM" WATER HEATERS

ITEM NO	BRAND	PRODUCT NAME	DESCRIPTION	MODEL/ SIZE	RATINGS	COUNTRY OF ORIGIN
1.	RHEEM	"RHEEM" WATER HEATERS	ELECTRIC STORAGE WATER HEATER	65SVP10-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	MEXICO
2.				65SVP15-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
3.				85VP6-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
4.				85VP10-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
5.				85VP15-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
6.				85VP20-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
7.				85VP30-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
8.				85V30-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
9.				85V40-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
10.				85V52-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
11.				85V66-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
12.				85V80-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	
13.				85V120-1	220V-240V, 50/60HZ, 1.5 TO 5.5KW	



26 APR 2017

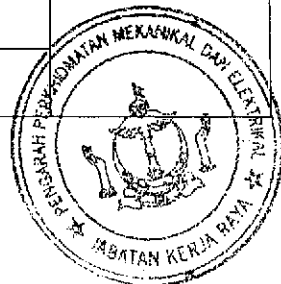


LIST OF PRODUCTS FOR APPROVAL FOR "RHEEM" WATER HEATERS

ITEM NO	BRAND	PRODUCT NAME	DESCRIPTION	MODEL / SIZE	RATINGS	COUNTRY OF ORIGIN				
14.	RHEEM	"RHEEM" WATER HEATERS	STORAGE WATER HEATER	86H-25	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS 1	VIETNAM				
15.				86H-40	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS 2					
16.				86H-55	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS 3					
17.				86H-75	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS 4					
18.				86H-100	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS 5					
19.				86 VP 6S	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS1					
20.				86 VP10S	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS2					
21.				86 VP 15S	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS3					
22.				86 VP 20S	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS4					
23.				86 VP 30S	220V-240Va.c, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX1, 1000KPA, CLASS5					
24.							ELECTRIC STORAGE WATER HEATER	EHG-30	220V-240V AC, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX4	CHINA
25.								EHG-40	220V-240V AC, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX4	
26.								EHG-60	220V-240V AC, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX4	
27.	EHG-80	220V-240V AC, 50HZ, 2.7-3.3KW, IPX4								

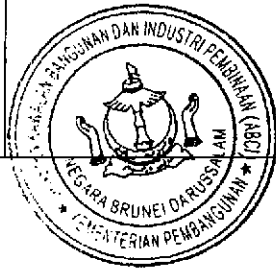


26 APR 2017



LIST OF PRODUCTS FOR APPROVAL FOR "RHEEM" WATER HEATERS

ITEM NO	BRAND	PRODUCT NAME	DESCRIPTION	MODEL / SIZE	RATINGS	COUNTRY OF ORIGIN	
28.	RHEEM	"RHEEM" WATER HEATERS	MAINS PRESSURE ELECTRIC STORAGE WATER HEATER	85VP20S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.52-3.0KW CLASS 1	MEXICO	
29.				65SVP15S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.52-3.0KW CLASS 1		
30.				65SVP10S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.52-3.0KW CLASS 1		
31.				85VP6S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.52-3.0KW CLASS 1		
32.				85VP30S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.52-3.0KW CLASS 1		
33.				86VP6S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		VIETNAM
34.				86VP10S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
35.				86VP15S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
36.				86H-25	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
37.				86H-40	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
38.				86H-5S	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
39.				86H-75	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
40.				86H-100	220V-240V,1PH, 50/60HZ, 2.7-3.3KW CLASS 1		
41.				INSTANTANEOUS ELECTRIC WATER HEATER	RH388	240~, 50HZ, 3.3KW CLASS 1	MALAYSIA
42.				MAINS PRESSURE ELECTRIC STORAGE WATER HEATER	86VP20S	220V-240V A.C, 2.7-3.3KW CLASS 1	VIETNAM
43.			86VP30S		220V-240V A.C, 2.7-3.3KW CLASS 1		
44.			RSX-15		220V-240V AC,50/60HZ, 1.5-1.78KW CLASS 1		
45.			RSX-30		220V-240V AC, 50/60HZ, 2.5-2.97KW IPX4		



26 APR 2017

